

Uwaga do tablic 1, 2

Dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Note to tables 1, 2

Data do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

TABL. 1/31/. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2018	2019	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	25207	19579	19847	T O T A L
w tym:				of which:
O charakterze kryminalnym	20416	15900	15153	Criminal
w tym:				of which:
zabójstwo	10	11	9	homicide
kradzież rzeczy	8476	6072	5801	property theft
kradzież z włamaniem	3735	2275	2013	burglary
kradzież rozbójnicza	57	42	30	theft with assault
O charakterze gospodarczym	3472	2562	3406	Economic
Przestępstwa drogowe	892	780	920	Road traffic crimes
Z ogółem przestępstwa przeciwko:				From total crimes against:
życiu i zdrowiu	309	306	250	life and health
mieniu	18802	13309	13646	property
wolności seksualnej i obyczajności	66	135	73	sexual freedom and morals
				freedom, freedom of conscience and religion
wolności, wolności sumienia	466	493	700	religion
rodzinie i opiece	187	441	468	the family and guardianship

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2/32/. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW WYBRANYCH PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ
RATES OF DETECTABILITY OF DELIQUENTS IN SELECTED ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2015	2018	2019	TYPES OF CRIMES
	w %	in %		
O G Ó Ł E M	43,1	43,0	46,0	T O T A L
O charakterze kryminalnym	34,9	38,0	39,2	Criminal
w tym:				of which:
zabójstwo	90,0	100,0	100,0	homicide
kradzież rzeczy	21,3	18,9	21,3	property theft
kradzież z włamaniem	19,6	13,4	16,3	burglary
kradzież rozbójnicza	58,6	69,1	70,0	theft with assault
O charakterze gospodarczym	72,0	52,3	58,0	Economic
Przestępstwa drogowe	97,5	97,2	97,6	Road crimes
Z ogółem przestępstwa przeciwko:				From total crimes against:
życiu i zdrowiu	67,8	60,5	66,5	life and health
mieniu	31,1	23,4	29,3	property
wolności seksualnej i obyczajowości	53,0	70,4	47,9	sexual freedom and morals
				freedom, freedom of conscience and religion
wolności, wolności sumienia	75,4	72,4	79,9	religion
rodzinie i opiece	97,3	99,6	99,6	the family and guardianship

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3/33/. ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2018	2019	SPECIFICATION
Požary ^b	3061	2419	2123	Fires ^b
małe	2996	2374	2102	small
średnie	61	35	16	medium
duże i bardzo duże	4	10	5	large and very large
Miejscowe zagrożenia ^c	5499	4674	4783	Local threats ^c
Falszywe alarmy	1185	1455	1499	False alarms

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnej, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Pożary małe - o powierzchni obiektów do 70 m², średnie - 71 do 300 m², duże - 301-1000 m², bardzo duże - powyżej 1000 m². c Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Including activity of other fire care entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b Small fires - area of object up to 70 sq m, middle - 71 up to 300 sq m, large - 301 up to 1000 sq m, very large - over 1000 sq m. c Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 4/34/. MIEJSCA POWSTANIA POŻARÓW
TYPE OF PLACES WHERE THE FIRES OCCURED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2018	2019	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	3061	2419	2123	T O T A L
Obiekty:				Type of places:
mieszkalne	631	595	558	homes
użyteczności publicznej	78	63	74	public
magazynowe	29	21	14	warehouse
produkcyjne	27	20	23	production
Środki transportu	148	172	196	Means of transport
Uprawy	121	93	47	Crops
Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.)	2027	1455	1211	Others (garages, refuse heaps, grasses etc.)

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL.5/35/. GŁÓWNE PRZYCZYNY POWSTANIA POŻARÓW
MAIN FIRE CAUSES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2018	2019	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	3061	2419	2123	T O T A L
w tym:				of which:
Nieostrożność osób dorosłych	826	609	667	Carelessness of adults
Nieostrożność nieletnich	17	16	16	Carelessness of juveniles
Wady urządzeń i instalacji elektrycznych i ogrzewczych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja	152	153	171	Faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies
Wady i niesprawność techniczna środków transportu	46	73	76	Faults and incorrect usage of means of transport
Podpalenie umyślne	131	169	135	Arsons

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 6/36/. **MIEJSCOWE ZAGROŻENIA^a WEDŁUG RODZAJU OBIEKTU**
LOCAL THREATS^a BY TYPE OF OBJECT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2018	2019	SPECIFICATION
OGÓŁEM	5499	4674	4783	TOTAL
Obiekty:				Type of places:
mieszkalne	2223	2356	2328	homes
użyteczności publicznej.....	246	232	251	public
magazynowe	20	15	13	warehouse
produkcyjne	31	29	20	production
Środki transportu	880	899	900	Means of transport
Uprawy	5	9	12	Crops
Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.)	2094	1134	1259	Others (garages, refuse heaps, grasses etc.)

a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Source: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 7/37/. **WYBRANE DZIAŁANIA STRAŻY MIEJSKIEJ**
SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL GUARD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		poucz- nia admonitions	mandaty tickets	wnioski do sądu grodzkiego motions to court of the first instatnce

INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ PRZECIWKO:

INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATORS OF OFFENCES AGAINST:

Porządkowi i spokojowi publicznemu.....2018	1601	18	1568	15
Peace and public order	2019	1589	145	1416
Bezpieczeństwu osób i mienia.....2018	64	16	41	7
Persons and property's safety	2019	93	21	60
Bezpieczeństwu w komunikacji.....2018	19424	5568	13462	394
Safety of transport	2019	26759	5787	20508
Zdrowiu.....2018	44	6	37	1
Health	2019	92	10	67
Obyczajowości.....2018	17	2	12	3
Morals	2019	9	2	6
Urządzeniom użytku publicznego.....2018	992	402	549	41
Public devices	2019	1837	464	1338

INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ NA PODSTAWIE:

INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATORS OF OFFENCES ON THE BASIS OF:

Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.....2018	183	19	144	20
The Law on Keeping Cleaness and Order in Gminas	2019	266	12	227
Ustawy prawo o miarach.....2018	110	3	107	-
The Law on the Measures	2019	245	8	235
Ustawy o ochronie zdrowia przed przestępstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych.....2018	19	3	15	1
The Law on health protection against consequences of tobacco use and tobacco products	2019	23	4	19
Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdzia- łaniu alkoholizmowi.....2018	567	47	515	5
The Law on the Sobriety and Alcohol Education	2019	323	22	292
Ustawy o odpadach.....2018	205	18	176	11
The Law on Waste	2019	390	32	338

Źródło: dane Straży Miejskiej Wrocławia.

Source: data of the Municipal Guard of Wrocław.